
RICHIESTA DI QUOTAZIONE (RFQ)
FORNITURA DI SERVIZI DI CATERING
RFQ NO. HQ-2023-346

Date: **Novembre 6, 2023**

Gentile Signora/Egregio Signore,

Abbiamo il piacere di invitarvi a presentare un'offerta per il **servizio di catering presso il Ministero degli Affari Esteri** di cui all'Allegato B.

Richiediamo inoltre che la vostra offerta venga presentata utilizzando il formato dell'Allegato C.

Le offerte presentate per email devono essere limitate a **1OMB**, senza virus e inviate in non più di due trasmissioni di email. Le offerte devono essere esenti da qualsiasi forma di virus o contenuti corrotti, altrimenti saranno respinte.

Le offerte saranno valutate sulla base dei criteri stabiliti nell'Allegato A, punto q.

In caso di discrepanza tra il prezzo unitario e il prezzo totale, prevarrà il prezzo unitario e il prezzo totale sarà corretto dall'IDLO. Se l'offerente non accetta il prezzo finale in base alla correzione degli errori dall'IDLO, la sua offerta sarà respinta.

Gli offerenti non devono variare i prezzi per nessun motivo dopo la scadenza per la presentazione delle offerte e mentre l'offerta è ancora valida.

Al momento dell'aggiudicazione del contratto, l'IDLO si riserva il diritto di variare (aumentare o diminuire) la quantità dei servizi, senza alcuna variazione del prezzo unitario o di altri termini e condizioni.

L'IDLO si riserva la facoltà di non accettare nessuna offerta o di non procedere ad una aggiudicazione e non sarà responsabile dei costi relativi alla preparazione e presentazione della vostra offerta, indipendentemente dal risultato della gara o dalla procedura di selezione delle offerte.

L'IDLO invita ogni eventuale fornitore ad evitare e prevenire qualsiasi conflitto di interesse, informando l'IDLO nel caso in cui il fornitore, o qualcuno dei suoi affiliati o membri del personale, fosse stato coinvolto nella preparazione di requisiti, disegni, specifiche, stime o altre informazioni utilizzate in questa Richiesta di Quotazione (RFQ).

Con la presentazione di un'offerta, l'offerente si impegna ad accettare i Termini e Condizioni Generali dell'IDLO e il Codice di Condotta dei Fornitori dell'IDLO per intero; e i Condizioni di Pagamento secondo cui il pagamento viene eseguito entro 30 giorni dalla consegna dei servizi dietro emissione di regolare fattura.

La presente Richiesta di Quotazione (RFQ) è composta da:

Istruzioni per gli offerenti	Allegato A
Specifiche tecniche/Capitolato	Allegato B
Offerta economica	Allegato C
Termini e Condizioni Generali per la Fornitura di Beni o Servizi dell'IDLO e il Codice di Condotta dei Fornitori dell'IDLO <i>(in lingua inglese)</i>	Allegato D

È possibile ottenere chiarimenti sulla presente Richiesta di Quotazione prima del termine per la presentazione delle offerte facendone richiesta per iscritto all'IDLO su tenders@idlo.int indicando **Richiesta chiarimenti RFQ NO. HQ-2023-346** nell'oggetto dell'email.

Scadenza per la presentazione delle offerte:

Entro e non oltre **Data: Novembre 15, 2023**

Ore: 15:00, ora locale di Roma, Italia.

Nell'attesa di ricevere la vostra offerta, si inviano distinti saluti.

International Development Law Organization | IDLO

Sede di Roma

ALLEGATO A
ISTRUZIONI PER GLI OFFERENTI

Questo documento è redatto in lingua inglese e italiana. In caso di discrepanze, farà fede la versione in lingua inglese.

a. Descrizione dei servizi richiesti	Vedasi Allegato B
b. Scadenza per la presentazione delle offerte	Entro e non oltre Data: Novembre 15, 2023 Ore: 15:00 , ora locale di Roma, Italia .
c. Termini e Condizioni Generali (<i>in lingua inglese</i>)	Il semplice atto di presentare un'offerta implica che l'offerente accetta Termini e Condizioni Generali dell'IDLO e il Codice di Condotta dei Fornitori dell'IDLO.
d. Termini di pagamento	L'IDLO effettuerà il pagamento entro 30 giorni dal soddisfacente ricevimento delle prestazioni di servizi dietro emissione di regolare fattura dal fornitore.
e. Condizioni per il pagamento	Accettazione dei servizi da parte dell'IDLO, in base alla completa rispondenza ai requisiti della RFQ.
f. Validità delle offerte a partire dalla data di scadenza per la presentazione delle offerte	90 giorni In casi eccezionali, l'IDLO potrà richiedere agli offerenti di estendere la validità della propria offerta oltre la data stabilita in questa richiesta di offerta. Gli offerenti dovranno confermare per iscritto l'estensione della validità, senza variazione di prezzo o condizioni.
g. Presentazione delle offerte	Le offerte dovranno essere inviate al seguente indirizzo email: tenders@idlo.int
h. Offerte parziali	<input checked="" type="checkbox"/> Non ammesse
i. Luogo di consegna	Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale
j. Termini di consegna	I servizi verranno effettuati martedì il 28 novembre 2023 .
k. Lo sdoganamento, se richiesto, sarà effettuato a cura di:	<input checked="" type="checkbox"/> N/A
l. Valuta dell'offerta	EURO
m. Documenti preliminari da allegare all'offerta	<input checked="" type="checkbox"/> Allegato C debitamente firmato e timbrato, e corrispondente alle specifiche tecniche di cui all'Allegato B <input checked="" type="checkbox"/> Visura camerale (come certificato di registrazione aziendale e certificato tributario) <input checked="" type="checkbox"/> Autodichiarazione di aver effettuato un sopralluogo (vedasi punto t) o di avere esperienza nella fornitura di servizi di catering presso il Ministero degli Affari Esteri

	<input checked="" type="checkbox"/> Elenco delle opzioni proposte per coffee break (pasticcini) e pranzo (primi e secondi).
n. Requisiti per la spedizione/imballo	<input checked="" type="checkbox"/> N/A
o. Servizi post-vendita (se richiesti)	<input checked="" type="checkbox"/> N/A
p. Valutazione delle offerte	Le offerte saranno valutate in base ai seguenti criteri, elencati in ordine di importanza: <ol style="list-style-type: none"> 1. Presentazione della documentazione preliminare di cui all'Allegato A, punto m.; 2. Conformità alle specifiche tecniche; 3. Data di consegna ; 4. Prezzo.
q. Aggiudicazione del contratto	Il contratto sarà aggiudicato in base ai seguenti elementi: <ol style="list-style-type: none"> a) L'Invio dell'offerta economica (Allegato C) firmata e timbrata; b) L'offerta più conveniente, tecnicamente accettabile/ conforme.
r. Firma del contratto	Entro cinque (5) giorni di calendario dalla data di ricezione del Contratto, l'offerente aggiudicato dovrà firmare e datare il Contratto e restituirlo all'IDLO. Non farlo potrà costituire motivi sufficienti per l'annullamento dell'aggiudicazione e la decadenza dell'eventuale Garanzia dell'offerta. In tal caso, l'IDLO potrà aggiudicare il Contratto al secondo offerente classificato o richiedere nuove offerte.
s. Liquidazione danni	<input checked="" type="checkbox"/> Sì – In caso di consegna tardiva dei Servizi, IDLO avrà il diritto di richiedere la liquidazione dei danni all'Appaltatore come previsto nell'Articolo 18 della Condizioni generali dell'IDLO per la fornitura di servizi. Se il Contraente non completa i servizi entro il termine di consegna specificato nel Contratto, come previsto nelle Condizioni Generali dell'IDLO per la fornitura di servizi, l'IDLO avrà diritto, senza preavviso formale e fatte salve le altre condizioni previste dal Contratto, ad un risarcimento per ogni giorno di ritardo nella fornitura e nel completamento dei Servizi.
t. Sopralluogo	Tutti i fornitori interessati che non hanno effettuato il servizio di catering presso la sede (Ministero degli Affari Esteri) sono tenuti ad effettuare, pena l'esclusione dalla procedura, un sopralluogo per visionare i locali. A tal fine tutti i fornitori interessati sono invitati a richiedere (per iscritto) una visita in loco inviando una email a ospurchasing@idlo.int entro le ore 12:00 (ora italiana) di mercoledì il 8 novembre 2023. La data e l'ora della visita in loco verranno comunicate dopo la ricezione delle richieste.

**ANNEX B
SPECIFICHE TECNICHE**

Specifiche per i servizi di catering

Lotto	Categoria	Descrizione	Numero di ospiti (da confermare)*	Data di consegna
1a	Coffee point in sala Mappamondi	Inclusi: caffè espresso, caffè decaffeinato, latte, te, succhi ananas e arancia, acqua minerale naturale & frizzante, pasticceria secca, mini-cornetti Tovagliato in fiandra, bicchieri in vetro, porcellana e posate in argento	100-150	28/11/2023 am
1b	Coffee point in sala Mappamondi	Inclusi: caffè espresso, caffè decaffeinato, latte, te, succhi ananas e arancia, acqua minerale naturale & frizzante, pasticceria secca, mini-cornetti Tovagliato in fiandra, bicchieri in vetro, porcellana e posate in argento	151-250	28/11/2023 am

*Il numero degli ospiti è provvisorio e soggetto a modifiche. L'IDLO si riserva il diritto di scegliere tra l'opzione di ospitare 100-150 persone (Lotto 1a) o 151-200 persone (Lotto 1b) in base al numero finale dei partecipanti. Il conteggio finale dei partecipanti sarà confermato almeno 5 giorni di calendario prima della data prevista per l'evento.

Lotto	Categoria	Descrizione	Quantità	Data di consegna
2	Tavolo da bar	Tavolo alto da bar in acciaio inox	12	28/11/2023
3	Tovaglia	Tovaglie rotonde colore nocciola o panna per tavoli alti da bar	12	28/11/2023

Lotto	Categoria	Descrizione	Quantità	Data di consegna
4	Acqua per i delegati	Fornitura di acqua in bottiglie di vetro da 0.5l + bicchieri di vetro	100	28/11/2023 am
				28/11/2023 pm

Lotto	Categoria	Descrizione	Numero di ospiti (da confermare)**	Data di consegna
5a	2 punti acqua per partecipanti	Fornitura di acqua in bottiglie di vetro da 0,5l + bicchieri bio	100-150	28/11/2023 am
			100-150	28/11/2023 pm
5b	2 punti acqua per partecipanti	Fornitura di acqua in bottiglie di vetro da 0,5l + bicchieri bio	151-250	28/11/2023 am
			151-250	28/11/2023 pm

**Il numero degli ospiti è provvisorio e soggetto a modifiche. L'IDLO si riserva il diritto di scegliere tra l'opzione di ospitare 100-150 persone (Lotto 5a) o 151-200 persone (Lotto 5b) in base al numero finale dei partecipanti. Il conteggio finale dei partecipanti sarà confermato almeno 5 giorni di calendario prima della data prevista per l'evento.

Lotto	Categoria	Descrizione	Numero di ospiti (da confermare)***	Data di consegna
6a	Lunch point in sala Mappamondi	Niente carne di maiale o derivati Niente vino Incluso: acqua minerale frizzante e naturale, succo di ananas e arancia, 2 opzioni di primi, almeno 6 secondi a buffet, frutta fresca e dessert a scelta, caffè, tè Tovagliato in fiandra, bicchieri in vetro, porcellana e posate in argento	100-150	28/11/2023
6b	Lunch point in sala Mappamondi	Niente carne di maiale o derivati Niente vino Incluso: acqua minerale frizzante e naturale, succo di ananas e arancia, 2 opzioni di primi, almeno 6 secondi a buffet, frutta fresca e dessert a scelta, caffè, tè Tovagliato in fiandra, bicchieri in vetro, porcellana e posate in argento	151-250	28/11/2023

***Il numero degli ospiti è provvisorio e soggetto a modifiche. L'IDLO si riserva il diritto di scegliere tra l'opzione di ospitare 100-150 persone (Lotto 6a) o 151-200 persone (Lotto 6b) in base al numero finale dei partecipanti. Il conteggio finale dei partecipanti sarà confermato almeno 5 giorni di calendario prima della data prevista per l'evento.

Lotto	Categoria	Descrizione	Numero di ospiti (da confermare)****	Data di consegna
7a	Coffee point in sala Mappamondi	Inclusi: caffè espresso, caffè decaffeinato, latte, tè, succhi di ananas e arancia, acqua minerale frizzante e naturale, pasticceria secca Tovagliato in fiandra, bicchieri in vetro, porcellana e posate argento	100-150	28/11/2023 pm
7b	Coffee point in sala Mappamondi	Inclusi: caffè espresso, caffè decaffeinato, latte, tè, succhi di ananas e arancia, acqua minerale frizzante e naturale, pasticceria secca Tovagliato in fiandra, bicchieri in vetro, porcellana e posate argento	151-250	28/11/2023 pm

****Il numero degli ospiti è provvisorio e soggetto a modifiche. L'IDLO si riserva il diritto di scegliere tra l'opzione di ospitare 100-150 persone (Lotto 7a) o 151-200 persone (Lotto 7b) in base al numero finale dei partecipanti. Il conteggio finale dei partecipanti sarà confermato almeno 5 giorni di calendario prima della data prevista per l'evento.

Lotto	Categoria	Descrizione	Numero di ospiti (da confermare)*****	Data di consegna
8a	Servizi di camerieri	Il numero del personale dovrebbe essere scalabile in base al conteggio degli ospiti confermati	100-150	28/11/2023
8b			151-250	28/11/2023

*****Il numero degli ospiti è provvisorio e soggetto a modifiche. L'IDLO si riserva il diritto di scegliere tra l'opzione di ospitare 100-150 persone (Lotto 8a) o 151-200 persone (Lotto 8b) in base al numero finale dei partecipanti. Il conteggio finale dei partecipanti sarà confermato almeno 5 giorni di calendario prima della data prevista per l'evento.

Lot	Item Name	Specification	Delivery Date
9	Trasporto*****	Trasporto materiale da/per MAECI	28/11/2023

***** se applicabile

L'offerta deve contenere tutte le informazioni necessarie per valutare la conformità alle specifiche tecniche. Le offerte devono contenere l'elenco delle opzioni proposte per il coffee break (pasticceria) e il pranzo (opzioni per primo e secondo).

ALLEGATO
OFFERTA ECONOMICA
(da riportare sulla propria carta intestata seguendo lo schema di cui appresso)

La sottoscritta accetta integralmente i Termini e Condizioni Generali dell'IDLO e i Condizioni di Pagamento secondo cui il pagamento viene eseguito entro 30 giorni dalla consegna dei servizi dietro presentazione della fattura completa e corretta. Con la presente offriamo la fornitura dei servizi elencati di seguito in conformità con le specifiche e i requisiti dell'IDLO come da **RFQ NO. HQ-2023-346**.

Nome dell'offerente	
Indirizzo	
Data	
Firma	
Timbro	
Contatto	
Numero di telefono	
Indirizzo email	

Tabella 1: Offerta di fornitura di servizi conformi alle specifiche tecniche

Lotto	Descrizione	Data di consegna	Quantità	Costo unitario	Costo totale
1a	1 coffee point in sala Mappamondi per 100-150 ospiti	28/11/2023 am	1		
1b	1 coffee points in sala Mappamondi per 151-250 ospiti	28/11/2023	1		
2	Tavolo da bar	28/11/2023	12		
3	Tovaglia	28/11/2023	12		
4	Acqua per 100 delegati	28/11/2023 am & pm	2 (x 100)		
5a	2 punti acqua per 100-150 partecipanti	28/11/2023 am & pm	2 (x 2 points)		
5b	2 punti acqua per 151-250 partecipanti	28/11/2023 am & pm	2 (x 2 points)		
6a	Lunch point in sala Mappamondi per 100-150 ospiti	28/11/2023	1		
6b	Lunch point in sala Mappamondi per 151-250 ospiti	28/11/2023	1		
7a	Coffee point in sala Mappamondi per 100-150 ospiti	28/11/2023 pm	1		
7b	Coffee point in sala Mappamondi per 151-250 ospiti	28/11/2023 pm	1		
8a	Servizi di camerieri per 100-150 ospiti	28/11/2023	N/A		
8b	Waiter services per 151-250 ospiti	28/11/2023	N/A		
9	Trasporto (se applicabile)	28/11/2023	N/A		
Costo totale dei servizi					
Assicurazione					
Altri costi (si prega di specificare)					
Totale Generale					



Nome, posizione e firma offerente	Timbro offerente
<hr/> <i>Dotato di poteri di firma per la presentazione di questa offerta</i> Data:	

**ANNEX D
IDLO GENERAL TERMS AND CONDITIONS
AND
IDLO SUPPLIER CODE OF CONDUCT**

Con la presentazione della propria offerta, l'offerente si impegna ad accettare i termini e le condizioni generali per la fornitura di beni o di servizi dell'IDLO e l'adesione ai codici di comportamento dei fornitori dell'IDLO.

https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/general_terms_and_conditions_for_goods_august_2020.pdf

https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/general_terms_and_conditions_for_services_august_2020.pdf

<https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/idlo-supplier-code-of-conduct.pdf>